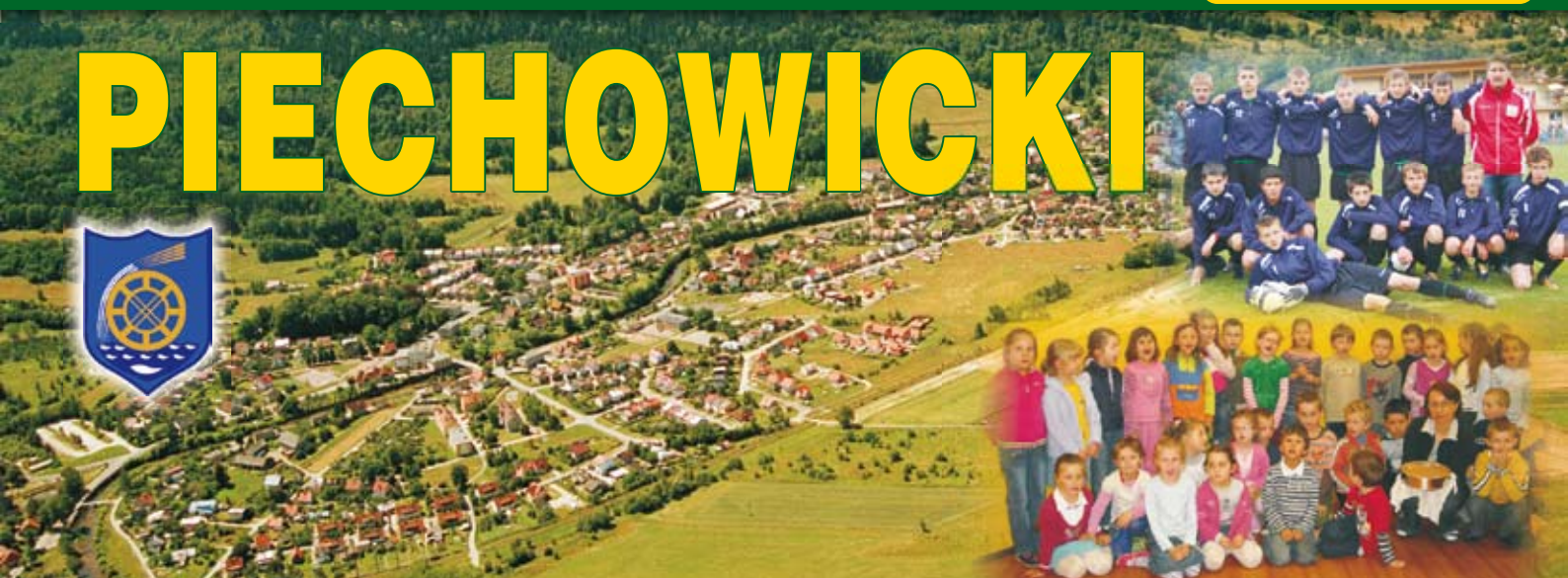


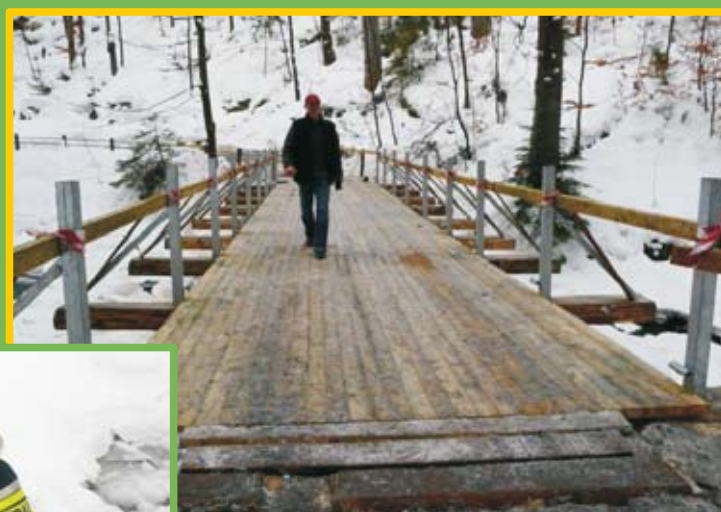
PIECHOWICKI



ISSN 1731-5220

Góry możliwości - miasto aktywności

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



Dzień Kobiet



- Budżet Piechowic na 2011 rok
- Gmina dopłaci do ceny wody
- Dlaczego trzeba kanalizować miasto
- Uzbierano 9000 zł na balu
- Strażacy ratowali zwierzęta
- „Będę wspierał Piechowice”



Nowe taryfy, ale dopłaty utrzymane

Proponowana na ostatniej sesji Rady Miasta Piechowice podwyżka cen wody i ścieków wzbudziła wiele emocji. Jest to zrozumiałe. Nie lubimy podwyżek.

W związku z dochodzącymi do mnie od mieszkańców sprzecznymi informacjami chciałbym Państwu przybliżyć kilka kwestii dotyczących cen za wodę i ścieki.

Zacznijmy od regulacji prawnych.

Zgodnie z ustawą z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym obowiązkiem gminy jest zaopatrzenie mieszkańców w wodę oraz odbiór i unieszkodliwianie ścieków.

Zasady i warunki realizacji tego obowiązku reguluje *ustawa z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków*.

Ustawa ta w szczególności określa zasady ustalania i zatwierdzania taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków.

Czym jest taryfa za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków?

Zgodnie z art. 2 pkt 12 powyższej ustawy **taryfa jest to zestawienie publicznie ogłoszonych cen i stawek opłat za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków oraz warunki ich stosowania.**

Krótko mówiąc taryfa są to uchwalone przez radę gminy ceny i stawki opłat za wodę i ścieki.

Procedura uchwalania taryf przedstawia się następująco:

Taryfę ustala się na okres jednego roku. (Jest wyjątek od tej reguły. Zgodnie z art. 24a ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków *ceny i stawki opłat mogą być ustalone na okres pierwszych 18 miesięcy w szczególności od dnia podjęcia przez istniejące przedsiębiorstwo nowego rodzaju działalności i taka sytuacja miała miejsce z chwilą przystąpienia Piechowic do Karkonoskiego Systemu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.*)

Taryfę ustala przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne, którym w przypadku Piechowic jest Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością i przedkłada Burmistrzowi Miasta Piechowice wniosek o jej zatwierdzenie.

Burmistrz sprawdza czy taryfa została opracowana zgodnie z przepisami

prawa oraz weryfikuje koszty wykazane we wniosku taryfowym pod kątem celowości ich ponoszenia. Zatwierdzenie lub odmowa zatwierdzenia taryfy należy do kompetencji rady gminy.

Reasumując zatwierdzona taryfa określa ceny i stawki opłat, które pobiera przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne za dostarczoną wodę i odebrane ścieki.

Czym jest dopłata do cen i stawek opłat za dostawę wody i odbiór ścieków?

W celu zmniejszenia obciążeń dla odbiorców z tytułu wprowadzonych taryf rada gminy na wniosek burmistrza może podjąć uchwałę o dopłatach dla jednej, wybranych lub wszystkich grup odbiorców.

Ostatecznie odbiorca usług płaci cenę określoną w taryfie i pomniejszoną o dopłatę uchwaloną przez radę gminy.

Na ostatniej sesji Rada Miasta Piechowice odmówiła zatwierdzenia nowych taryf.

Zgodnie z procedurą prawną uchwała o odmowie zatwierdzenia taryf (*uchwała nr 17/V/2011 Rady Miasta Piechowice z dnia 03 lutego 2011 r. w sprawie odmowy zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Miejskiej Piechowice przedłożonych przez Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Bukowcu*) została przekazana Wojewodzie Dolnośląskiemu, który sprawuje w tym zakresie nadzór nad działalnością gminy.



Ustalając stawki dopłat samorząd zadba o piechowickich przedsiębiorców

Wojewoda w ciągu 30 dni od daty przekazania mu w/w uchwały stwierdza:

– albo: że uchwała o odmowie **jest ważna** i wtedy czas obowiązywania dotychczasowych taryf przedłuża się o 90 dni od daty doręczenia KSWiK rozstrzygnięcia nadzorczego,

– albo, że uchwała o odmowie **jest nieważna** i wtedy nowe taryfy wchodzą w ciągu 14 dni od daty doręczenia KSWiK rozstrzygnięcia nadzorczego.

Drodzy mieszkańcy Piechowic!

Ostatnia podwyżka ceny za wodę i ścieki miała miejsce w lutym 2009 r. i spowodowana była przystąpieniem Piechowic do KSWiK Sp. z o.o. Od 1 marca 2009 r. zaczęły obowiązywać następujące ceny:

Dla gospodarstw domowych i pozostałych odbiorców:

- za wodę 6,06 zł/m³ + podatek VAT
 - za ścieki 9,93 zł/m³ + podatek VAT
- i ceny te obowiązują nadal.

Przy czym gospodarstwa domowe i użytkownicy rodzinnych ogrodów działkowych płacą mniej, gdyż od wielu lat gmina stosuje dopłaty do cen za wodę i ścieki.

Od 1 marca br. dopłaty te wynoszą:

- Dla gospodarstw domowych
- dopłata do 1 m³ wody – 2,00 zł + podatek VAT
- dopłata do 1 m³ ścieków – 4,45 zł + podatek VAT

Dla właścicieli rodzinnych ogrodów działkowych

- dopłata do 1 m³ wody – 2,00 zł + podatek VAT

Jak więc Państwo widziecie dopłaty te są niższe niż w roku ubiegłym. Jest to spowodowane głównie wzrostem podatku VAT z 7% do 8%. W budżecie Miasta Piechowice na 2011 r. zarezerwowano 900 tys. zł i jest to o 300 tys. zł mniej niż w roku ubiegłym.

Gospodarstwa domowe i użytkownicy rodzinnych ogrodów działkowych od 1 marca br. zapłacą więc wyższe rachunki o czym informuje KSWiK na stronach naszego Informatora.

Szanowni Państwo!

Trzeba sobie powiedzieć wprost, że podwyżka cen wody i ścieków jest nieuchronna. Na ten stan rzeczy składają się dwa zasadnicze czynniki:

- rosnące koszty paliw, energii itp.,
- ceny wprowadzone 1 marca 2009 r.

zostały zaprogramowane na 18 miesięcy, a obowiązują już o pół roku dłużej. Taki stan rzeczy w każdym kolejnym miesiącu generuje dla KSWiK koszty.

Wprowadzenie nowej taryfy jest tylko kwestią czasu, stosownie do rozstrzygnięcia nadzorczego wojewody. Kiedy nowa taryfa zostanie przedstawiona, jako Burmistrz sprawdzam, czy jest ona sporządzona zgodnie z prawem i weryfikuję koszty pod względem celowości ich ponoszenia. Jeżeli nie stwierdzę uchybień, przedkładam radzie wniosek o jej uchwalenie.

W tym stanie rzeczy wspólnie z radą miasta będę poszukiwał oszczędności w celu zwiększenia dopłat do wody i ścieków nie tylko dla odbiorców indywidualnych ale również dla pozostałych tj. usługi, przemysł itp.

Będę też bacznie przyglądał się KSWiK-owi i weryfikował szczegółowo działania i koszty, w szczególności Oddziału w Piechowicach.

Wszystkie gminy, które tworzą KSWiK mają nadzieję, że nowy prezes Spółki Pan Jerzy Grygorcewicz twardą i zdecydowaną ręką wprowadzi program naprawczy i będzie konsekwentnie go realizował.

Burmistrz Miasta Piechowice
Witold Rudolf



Rada
uchwala...

W styczniu i lutym Rada Miasta Piechowice obradowała podczas IV i V sesji, na której podjęta następujące uchwały.

❖ Budżet Gminy Miejskiej Piechowice na rok 2011

W budżecie gminy na rok 2011 zaplanowano dochody gminy w wysokości 16 974 430 zł, wydatki na poziomie 17 305 687 zł, a deficyt w wysokości 331 257 zł. Uchwała budżetowa została przyjęta przez Radnych jednogłośnie tj. 15 głosami 'za'.

Uchwała nr 10/IV/2011 Rady Miasta Piechowice z dnia 27 stycznia 2011 roku Uchwała Budżetowa na rok 2011 Gminy Miejskiej Piechowice.

❖ Wieloletnia Prognoza Finansowa GMP na lata 2011-2015.

Uchwała nr 11/IV/2011 Rady Miast Piechowice z dnia 27 stycznia 2011 r. w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Miejskiej Piechowice na lata 2011-2015.

❖ Działka do sprzedaży.

Uchwała nr 12/IV/2011 Rady Miasta Piechowice z dnia 27 stycznia 2011 r. w sprawie zmiany uchwały nr 92/XV/07 Rady Miasta Piechowice z dnia 24 października 2007 r. w sprawie wyrażenia zgody na przeznaczenie do sprzedaży nieruchomości stanowiących własność Gminy Piechowice.



Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji

www.kswik.eu

Sp. z o.o.



Nowe ceny wody

Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. Oddział w Piechowicach informuje odbiorców usług w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków, że od dnia 01 marca 2011 roku obowiązują nowe wysokości dopłat do cen dostarczonej wody i odprowadzonych ścieków dla gospodarstw domowych i użytkowników rodzinnych ogrodów działkowych, wprowadzone do stosowania na mocy uchwały nr 18/V/2011 Rady Miasta Piechowice z dnia 03 lutego 2011 r. w sprawie dopłat do cen dostarczonej wody i odprowadzonych ścieków dla gospodarstw domowych, użytkowników rodzinnych ogrodów działkowych i pozostałych odbiorców na terenie Gminy Miejskiej Piechowice.

W związku z powyższym ceny i stawki opłat ulegną zmianie w zakresie wynikającym ze zmiany dopłat do dostarczonej wody i odprowadzonych ścieków.

Tabela 1. Wysokość ceny za 1 m³ dostarczonej wody

Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena netto w zł
Grupa 1 - odbiorcy indywidualni	- cena wody (zł/m ³)	4,06
Grupa 2 - odbiorcy inni (usługi)	- cena wody (zł/m ³)	6,06
Grupa 3 - użytkownicy rodzinnych ogrodów działkowych	- cena wody (zł/m ³)	4,06

Tabela 2. Wysokość ceny za 1 m³ odprowadzonych ścieków

Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena netto w zł
Grupa 1 - odbiorcy indywidualni	- cena usługi odprowadzenia ścieków (zł/m ³)	5,48
Grupa 2 - odbiorcy inni (usługi)	- cena usługi odprowadzenia ścieków (zł/m ³)	9,93

UWAGA! W Tabelach podano ceny netto do cen należy doliczyć obowiązujący podatek VAT

❖ Wyrównywanie szans edukacyjnych

Uchwała nr 13/IV/2011 Rady Miasta Piechowice z dnia 27 stycznia 2011 r. w sprawie przyjęcia do realizacji projektu „Chcemy być lepsi” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

❖ Praca w I półroczu Komisji Rewizyjnej

Uchwała nr 14/IV/2011 Rady Miasta Piechowice z dnia 27 stycznia 2011 r. w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Rewizyjnej na I półroczu 2011 r.

❖ Nowy przedstawiciel Zgromadzenia Związku Gmin Karkonoskich

Uchwała nr 15/IV/2011 Rady Miasta Piechowice z dnia 27 stycznia 2011 r. w sprawie wyboru przedstawiciela Zgromadzenia Związku Gmin Karkonoskich.

❖ Więcej członków Komisji ds. Komunalnych, Rolnych i Ochrony Środowiska.

Uchwała nr 16/IV/2011 Rady Miast Piechowice z dnia 27 stycznia 2011 r. w sprawie zmiany uchwały nr 5/II/2010 z dnia 17 grudnia 2010 r. w sprawie powołania komisji stałych Rady Miasta Piechowice, ustalenia zakresów ich działania i składów osobowych.

❖ Odmowa zatwierdzenia nowych taryf wodnych

Uchwała nr 17/V/2011 Rady Miasta Piechowice

z dnia 3 lutego 2011 r. w sprawie odmowy zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Miejskiej Piechowice przedłożonych przez Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Bukowcu.

❖ Dopłaty do cen za wodę i ścieki

Uchwała nr 18/V/2011 Rady Miasta Piechowice z dnia 3 lutego 2011 roku w sprawie dopłat do cen dostarczonej wody i odprowadzanych ścieków dla gospodarstw domowych, użytkowników rodzinnych ogrodów działkowych i pozostałych odbiorców na terenie Gminy Miejskiej Piechowice

❖ Zmiana uchwały

Uchwała nr 19/V/2011 Rady Miasta Piechowice z dnia 3 lutego 2011 roku w sprawie zmiany uchwały nr 4/II/2010 Rady Miasta Piechowice z dnia 17 grudnia 2010 r. w sprawie trybu i sposobu powołania i odwołania członków zespołu interdyscyplinarnego oraz warunków jego funkcjonowania.

PELEN TEKST WSZYSTKICH UCHWAŁ
PRZECZYTAJ NA STRONIE:

http://piechowice.bip.pbox.pl/public
UCHWAŁY UDOSTĘPNIĄ TEŻ BIURO RADY MIASTA
w godzinach pracy Urzędu Miasta

Nowy Klub Radnych „Koalicja”

19 lutego zawiązany został nowy Klub Radnych „Koalicja”. W jego skład wchodzi: Tomasz Niemiec – przewodniczący, Tomasz Bolek, Irena Chromik, Anna Krystkiewicz (wszyscy KWW Wspólnota Jeleniogórska), Włodzisław Kraszewski (KW PSL) i Bogdan Skowron (KWW Stanisława Ejnika).

BUDŻET PIECHOWIC NA 2011 ROK

16,9 mln zł mają wynieść dochody budżetu Piechowic w tym roku. Wydatki mają być nieco wyższe – 17,3 mln zł. Rada miasta przyjęła budżet na ten rok podczas sesji 27 stycznia.

Dochody

Największe wpływy przewidywane są z tytułu podatku od nieruchomości – 5,9 mln zł. Udział w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa wyniesie 3 mln zł, subwencja oświatowa wyniesie 1,8 mln zł. Na świadczenia rodzinne wydanych zostanie 1,3 mln zł (przekazane z budżetu państwa), a ze sprzedaży majątku gmina uzyska 1,5 mln zł. Do kasy gminy wpłynie 98 tys. zł za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych. Planuje się, że dochody hali sportowej z wynajmu wyniosą 52 tys. zł. Opłaty i kary za korzystanie ze środowiska wyniosą 61 tys. zł.

Wydatki

Jeśli chodzi o wydatki to przewidziano m.in. dopłaty do wody 900 tys. zł, utrzymanie urzędu miasta 2,1 mln zł, oświata i wychowanie pochłonie aż 4,6 mln zł (szkoła podstawowa 1,8 mln zł, gimnazjum 1,1 mln zł, gimnazjum 1,6 mln zł), pomoc społeczna 2,5 mln zł, zakład gospodarki komunalnej 880 tys. zł, oświetlenie ulic placów i dróg 350 tys. zł. Pół miliona złotych gmina dopłaci do przewozów autobusowych MZK Jelenia Góra.

Kredyty

Na finansowanie zadań współfinansowanych przez Unię Europejską gmina weźmie 2,6 mln zł kredytów (później większość zostanie zwrócona przez UE).



Najdroższe w każdej gminie jest utrzymanie oświaty: szkół i przedszkoli

Zatrudnienie

W jednostkach samorządowych budżet gminy finansuje obecnie 172 etaty. Najwięcej w oświacie 85 (w tym 31 w przedszkolach, 33 w szkole podsta-

wowej i 21 w gimnazjum), w Urzędzie Miasta (łącznie z pracownikami interwencyjnymi) 56, w Zakładzie Usług Komunalnych 14, w ośrodku pomocy społecznej 10.

Inwestycje

Na 2011 rok zaplanowano następujące inwestycje, które pochłoną 2,2 mln zł:

- renowacja wielorodzinnych budynków mieszkalnych – 1 mln zł
- projekt „Piechowice-Upice przekraczamy granice” (inwestycje na stadionie) – 800 tys. zł
- przeciwpowodziowy oraz prewencyjno-informacyjny system na obszarze pogranicza polsko-czeskiego – 620 tys. zł
- wysypisko śmieci w Ścięgnach (udział w rozbudowie) – 60 tys. zł
- dokumentacja techniczna na rozbudowę systemu wodno-kanalizacyjnego gminy – 100 tys. zł
- wykup przyłączy i sieci wodociągowych od Wodnika – 70 tys. zł
- dokumentacja na kanalizację i wodociągi na osiedlu Młodych i w ul. Potok Rudnika – 48 tys. zł
- remont ul. Kamiennej – 84 tys. zł
- bieżące utrzymanie i remonty dróg – 305 tys. zł

Informacja o zmianie konta bankowego

Zakład Usług Komunalnych w Piechowicach informuje, że od dnia 01.01.2011 roku uległ zmianie rachunek bankowy, na który należy dokonywać opłaty za nasze usługi.

Nowy numer konta:

71 2030 0045 1110 0000 0195 1340

Zostaw trochę w Piechowicach

Osoby, które zamieszkują w Piechowicach, a są zameldowane w innej miejscowości, mają możliwość przekazać część swojego podatku dochodowego od osób fizycznych na rzecz Gminy Miejskiej Piechowice. W tym celu należy wypełnić deklarację NIP 3. Wypełnienie deklaracji NIP 3 przy uzyskaniu fachowej pomocy będzie możliwe w Urzędzie Miasta.

Osoby zainteresowane proszone są o zgłaszanie się do radnego Bogdana Widaka, za pośrednictwem Biura Rady Miasta tel. 75 75 48 919.

Przypomnienie o podatkach

15 lutego 2011 roku upłynął termin płatności I raty podatku od środków transportu.

15 marca 2011 roku upływa termin płatności I raty podatku od nieruchomości bądź z tyt. łącznego zobowiązania pieniężnego za 2011 rok.

31 marca 2011 roku upływa termin płatności należności z tytułu wieczystego użytkowania gruntu za 2011 rok.

Podatnicy spóźniający się z zapłatą należności muszą liczyć się z tym, iż uregulować będą musieli również odsetki liczone za każdy dzień zwłoki.

Moim zdaniem....**O tym, dlaczego musimy kanalizować miasto**

Powszechnie już wiadomo, że z dniem 1 lipca 2011 roku Polska obejmie swoje pierwsze historyczne PRZEWODNICTWO W RADZIE UNII EUROPEJSKIEJ. Będzie mnóstwo ważnych spotkań i konferencji, najazd GOŚCI i dziennikarzy europejskich i światowych – jednym słowem wielki splendor. WARSZAWA – STOLICA EUROPY!!!

Wydarzenia te dają szansę promocji naszego kraju na arenie międzynarodowej i wiele satysfakcji dla każdego Polaka, a dla nas szczególnie, gdyż nasza Gmina korzysta z pieniędzy Unii Europejskiej na kanalizowanie miasta przez Spółkę KSWiK. Dzięki pomocy UE cywilizujemy się i jest to powód do zadowolenia.

A co sądzą mieszkańcy Piechowic o fakcie kanalizowania miasta przez KSWiK? – wystarczy przeczytać niektóre wypowiedzi na forum dyskusyjnym Piechowic.

Wprawdzie skanalizowano dotychczas zaledwie Piechowice Dolne i Średnie, ale to nie usprawiedliwia, by publicznie (w internecie) operować językiem rynsztokowym! Najdziwniejsze jednak jest to, że wypowiedzi niektórych forumowiczów cechuje totalna ignorancja, a przecież wystarczyłoby przeczytać rubrykę Listy Do Mieszkańców redagowaną przez Panią Burmistrz Zofię Grabias – Baranowską (dostępne dla każdego w internecie), aby wiedzieć wszystko na temat „**DLACZEGO MUSIMY KANALIZOWAĆ MIASTO?**”. Już bowiem w liście z 23 grudnia 2008 czytamy, że:

„Podjęcie decyzji o wejściu do Spółki KSWiK nie było łatwe, ale **jest to jedyna szansa na rozbudowę sieci wodno-kanalizacyjnej** i uniknięcie w przyszłości jeszcze wyższych stawek za wodę i ścieki”.

Wyjaśnia szczegółowo, że:

„Średni koszt skanalizowania 1 km wynosi ok. 1 miliona zł. Niestety Gminy nie stać na taki wydatek, więc prace musiałyby trwać kilkadziesiąt lat, a przystępując do UE podpisaliśmy zobowiązanie, że do końca 2015 roku każda gmina ureguluje gospodarkę wodno-ściekową. W myśl uregulowań unijnych każdy „**zanieczyszczający**” **płacić będzie wysokie kary**”.

I dalej Pani Burmistrz informuje mieszkańców, że – niestety – najtrudniejszy teren (Michałowice, Górzyniec, Piastów, Piechowice Górne) został do skanalizowania jeszcze przed nami, a czas ucieka.

Gdyby ktoś przegapił zapoznanie się z tymi wyjaśnieniami, to **5 lutego 2009 roku** – przed kolejnymi podwyżkami cen wody Pani Burmistrz pisze kolejny list do mieszkańców Piechowic. Dla porównania najpierw podaje obowiązujące ceny za wodę w sąsiednich gminach i tak: w Mysłakowicach – 6,98 zł, w Podgórzynie – 7,29 zł, w Kowarach i Szklarskiej Porębie

– 4,72 zł, a w Piechowicach będzie tylko 3,50 zł – i wyjaśnia, że:

„zmiana cen wody i ścieków wynika przede wszystkim z prawnego obowiązku naliczania przez spółkę KSWiK amortyzacji środków trwałych i podatku od nieruchomości. Płacony przez Spółkę podatek od nieruchomości w całości wróci do mieszkańców w postaci dopłat do wody i ścieków”

Podaje dalej, że:

„Chcąc złagodzić skutki zmian, jakie przyniesie wstąpienie do KSWiK, w budżecie Gminy zabezpieczona została kwota blisko 1 miliona zł. Na dopłaty dla odbiorców indywidualnych. Mimo tak dużych środków na dopłaty **nie unikniemy zmiany opłat**. Jest to cena, jaką wszyscy zapłacimy za wybudowanie w naszym mieście **38 km kanalizacji i 19 km wodociągów**”.

Na koniec listu Pani Burmistrz przypomina, że

„Niepodjęcie tych działań pociągnie za sobą **bardzo wysoki wzrost dopłat za wodę i ścieki** w wyniku nałożenia od 2015 r. opłat karnych na wszystkich zanieczyszczających środowisko.

Te, oczywiste fakty zostały przez Panią

Burmistrz mieszkańcom wyjaśnione jasno i wyraźnie jeszcze w 2009 roku.

Podobnie jasno, wyraźnie i dobitnie przedstawiono ten problem **3 lutego 2011 r.** na nadzwyczajnej sesji z licznym udziałem mieszkańców. Sprawa została szczegółowo naświetlona przez panią Skarbnik, pana Burmistrza, radcę prawnego i przedstawicieli spółki KSWiK, a mimo wszystko pytania, jakie padały na tej sesji świadczyły o kompletnej niewiedzy i braku rozeznania w temacie. Tak jakby nikt nigdy nie czytał żadnego listu byłej pani Burmistrz Zofii Grabias – Baranowskiej!

Moim zdaniem, to żenujące widowisko nie powinno mieć miejsca w sytuacji, gdy wszyscy wiemy, że wielomilionowe koszty tej inwestycji pokrywa Unia Europejska, a środki na ten cel otrzymywać możemy wyłącznie za pośrednictwem KSWiK. Nie powinno się również umieszczać w internecie wypowiedzi (ordynarnych i fałszywych) ośmieszających nasze miasto.

Warto natomiast zastanowić się jak doszło do tego, że na wiele lat przerwało tę inwestycję na terenie Piechowic, co niebezpiecznie przybliżyło nas do okresu nieuchronnych kar! Podczas, gdy pozostałe gminy tej Spółki dalej się kanalizowały.

Dzisiaj zazdrośczone wszystkim, którym kary już nie grożą.

Z poważaniem

*Irmina Paszkowska
mieszkancka Piechowic*

W cyklu „Moim zdaniem...” publikujemy teksty nadesłane przez czytelników, a dotyczące życia piechowickiego społeczeństwa. Zainteresowanych publikacją zapraszamy do przesyłania gotowych tekstów na adres: promocja@piechowice.pl. Wybrane teksty zostaną opublikowane w Informatorze Piechowickim.

Strażacy ratowali zwierzaki

phot. Dariusz Uzerko

Piechowiccy strażacy mieli sporo pracy podczas obecnej zimy. W szczególności wiele interwencji dotyczyło ratowania uwięzionych zwierząt na lodzie (na zdj.), jak również usuwania sadzy w kominach.

Wąsy „poszły” za 3400 zł

Finansowy rekord balu charytatywnego. 5 lutego w Hotelu-Restauracji Barok odbył się bal charytatywny zorganizowany przez Radę Rodziców Szkoły Podstawowej nr 1 w Piechowicach.

W balu uczestniczyło ponad 120 osób, nie tylko mieszkańców Piechowic, a jego celem było zebranie funduszy na potrzeby szkoły oraz jej doposażenie, między innymi w nową kserokopiarkę niezbędną do prawidłowego funkcjonowania placówki. Uzyskano rekordową kwotę 9000 zł, która zaskoczyła samych organizatorów.

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim uczestnikom, a w szczególności sponsorom: Państwu Teresie i Janowi Kiper – Hotel Restauracja Barok, Panu Wojciechowi Kowalczyk – Autocentrum „Jelcar” w Jeleniej Górze, Państwu Katarzynie i Jarosławowi Zawadziło – OKW Horyzont, Pani Jadwidze Kosmędzie – Sklep Zoologiczno-Wędkarski „Samko”, Panu Grzego-

rzowi Zakrzewskiemu – PHU „Greg”, Panu Eugeniuszowi Zielenkiewiczowi – Hotel Las, Pani Agnieszce Pryczek i Sylwii Wilk – Salon „Venus”, Pani Marcie Homa, Państwu Sylwii i Piotrowi Saczkowskiemu, Panu Ireneuszowi Wirowskiemu, Panu Jarosławowi Głowala – Kwaciarnia „Talea”, Panu Piotrowi i Krzysztofowi Palczewskim, Państwu Jadwidze i Tadeuszowi Kuta – Teatr Nasz w Michałowicach, Państwu Annie i Jackowi Kamińskim, Państwu Małgorzacie i Zbigniewowi Mróz, Martynie Hecht, Pani Agnieszce Kwiatkowskiej – firma „Kwiatek”, Pani Annie Wójcik, Pani Agacie Kreutzer, Panu Mirosławowi Tarczyńskiemu, Panu Maciejowi Stanisłowi – Biuro Turystyki Młodzieżowej, Państwu Małgorzacie i Adamowi Niedbałowskiemu – salon „Perfekt”, firmie „Jelenia Plast”, Wepa Professional SA, Stacji Muller, Huta Szkła Kryształowego „Kolglass”, „Kubex”, Pizzeria „Bolo”, Bar „U Jolki”, sklep „Smakosz”, Piekarnia



Burmistrz Witold Rudolf przekazał na licytację... swoje wąsy. Jeden z przedsiębiorców, Bogusław Kubala zaproponował cenę wywoławczą 3 tys. zł, jeśli burmistrz je zgoli. – Wahałem się, bo wąsy są wizerunkiem osoby, a ja ich nie goliłem od trzydziestu lat. Jednak szczytny cel, pozwolił mi podjąć decyzję – mówi burmistrz. Wąsy „poszły” za 3400 zł.

„U Koziółka”, Piekarnia „Kukiełka” w Szklarskiej Porębie, Woskar s.j. w Podgórzynie, Pizzerii „u Bazyla”, pracowni artystycznej „A&A. Ejsymont.

Dyrektor Szkoły serdecznie dziękuje całej Radzie Rodziców, a w szczególności Pani Dorocie Liszce, Pani Jolancie Javurek oraz Pani Dorocie Piróg za organizację i zaangażowanie.

Próbny egzamin w gimnazjum

W ostatnim tygodniu nauki przed feriami uczniowie klas trzecich Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II w Piechowicach przystąpili do próbnego egzaminu gimnazjalnego składającego się z części: humanistycznej, matematyczno-przyrodniczej oraz języka angielskiego. Ta próba odbyła się zgodnie z procedurami obowiązującymi na egzaminie kończącym naukę w gimnazjum.

Jest to ważny sprawdzian umiejętności uczniów przed kwietniowym egzaminem, który zdecyduje o ich dalszej drodze edukacji. Głównym celem próbnego egzaminu jest uzyskanie informacji o poziomie wiedzy uczniów oraz oswojenie ich z samą formułą egzaminu.

Nie po raz pierwszy trzecioklasiści mogą sprawdzić swoje umiejętności. Piechowickie gimnazjum już od kilku lat korzysta z możliwości otrzymania darmowych zestawów egzaminacyjnych dla swoich uczniów. Między innymi bierze udział w bezpłatnym próbnym egzaminie organizowanym przez wydawnictwo Operon. Rodzice uczniów oraz szkoła nie ponoszą żadnych kosztów związanych z wydrukowaniem 150 zestawów egzaminacyjnych. W tym roku szkolnym próbnym egzaminem wydawnictwo Operon przeprowadziło w grudniu. Poza próbnymi egzaminami trzecioklasiści co najmniej raz w miesiącu piszą wewnętrzne testy. Takie działania szkoły zmierzają do sprawdzenia opanowania wiadomości i umiejętności określonych



Próbny egzamin nie sprawił uczniom kłopotów

w standardach wymagań egzaminacyjnych z zakresu przedmiotów humanistycznych, matematyczno-przyrodniczych i języka obcego. Zmierzają również do tego by uczeń podczas egzaminu osiągnął najlepszy wynik dający satysfakcję za pracy nauczycielom oraz zadowolenie rodzicom.

1% dla OSP

Zarząd OSP Piechowice informuje, że istnieje możliwość przekazania 1% podatku na rzecz naszego stowarzyszenia. W tym celu należy w PIT wpisać Związek Ochotniczych Straży Pożarnych RP, KRS: 0000116212 w Informacji uzupełniającej wskazać OSP w Piechowicach, ul Szkolna 4, woj. dolnośląskie. Za udzielone wsparcie, które pozwoli kontynuować dalszy rozwój naszego stowarzyszenia serdecznie dziękujemy!

Zarząd OSP

Zielone światło dla komputera

W trosce o zdrowie najmłodszych piechowiczank Szkoła Podstawowa zorganizowała akcję profilaktyczną pod hasłem: „Oswoić Komputer”.

By wskazać zagrożenia, które niesie ze sobą nadmierne przebywanie przed komputerem, uczniowie szkoły pod egidą pomysłodawczyni przedsięwzięcia Pani Beaty Szyłyjko rozpropagowali wśród mieszkańców miasta LIST GOŃCZY ZA GROŹNYM PRZESTĘPCĄ. Wychowawcy klas przeprowadzili pogadanki na temat zalet i wad

komputerów, a rodzice podczas zebrań klasowych zostali zapoznani z zagrożeniami czyhającymi na ich pociechy korzystające z komputera bez kontroli. Uczniowie uczestniczyli również w konkursie na najciekawszą prezentację multimedialną, w konkursie literackim i krasomówczym. Podczas finału akcji 24 stycznia cała społeczność szkolna tworzyła plakaty pod hasłem NASZE DOBRE RADY JAK KORZYSTAĆ Z KOMPUTERA. Najciekawsze prace ozdobiły korytarz szkoły.

Będę wspierał Piechowice

Z Rafałem Mazurem, przewodniczącym Rady Powiatu Jeleniogórskiego rozmawia Radek Bieniek

Jakie są główne zadania ważne z punktu widzenia interesów Miasta Piechowice, w których może Pan wesprzeć piechowicki samorząd jako przedstawiciel i zarazem Przewodniczący Rady Powiatu?

Przede wszystkim chciałbym się zająć infrastrukturą techniczną, a w szczególności mam tu na myśli kwestię transportu, jak również dróg publicznych. W granicach Miasta Piechowice są dwie drogi podlegające starostwu, czyli drogi powiatowe. Jest to droga do Michałowic przez urokliwy Skalny Tunel oraz droga przez Pakoszów. Podjąłem starania, aby droga powiatowa nr 2763D przez Pakoszów w tej kadencji została poddana modernizacji. Obecnie rozpoczęły się już prace nad wykonaniem projektu modernizacji tegoż odcinka, gdzie koszt 1 m położenia asfaltu wyniesie 500 zł, cały odcinek tejże drogi do skrzyżowania z krajową trójką ma około 3 km, więc całkowity koszt to około 1,5 mln złotych. Jeśli chodzi natomiast o drogę na Michałowice, to tam w szczególności będę zabiegał o zabezpieczenie drogi poprzez zastosowanie barier ochronnych na ostrych łukach, oraz za tunelem.

Czy są jeszcze jakieś obszary, poza wyżej wymienionymi, które chciałby Pan wspierać?

Z całą pewnością nie zapomnę o promocji i turystyce. W dniach 23-26 lutego w Galerii Globetrotter w Berlinie odbędzie się wystawa „Karkonosze aktywnie przez cały rok”, gdzie i Piechowice przedstawia swoją ofertę. Turystyka to ważna gałąź gospodarki, która musi być kształtowana już na szczeblu lokalnym i regionalnym. Produkt miasta musi dalej się rozwijać. Wprowadzić Piechowice nie mogą konkurować z Karpaczem czy Szklarską Porębą, nie mniej jednak posiadamy również walory turystyczne i krajobrazowe i atuty te należy wykorzystywać. Nie będzie to jednak możliwe bez wspierania i modernizacji transportu, a w szczególności myślę tutaj o szybkiej kolei miejskiej. Skrócenie czasu przejazdu pociągiem z Jeleniej Góry do Piechowic do 20-25 minut to realne założenie. Szybka kolej stała by się alternatywą dla autobusowej komunikacji miejskiej. W planach Jeleniej Góry są przystanki koło Tesco i Kościoła Łaski, co wielu ułatwiłoby dostęp do Zabobrza oraz szkół ponadgimnazjalnych m.in. do III L.O. w Jeleniej Górze. Ponadto będę rozmawiał z Burmistrzem na temat uruchomienia w Piechowicach zespołu doradcy zawodowego Powiatowego Urzędu Pracy. Głównym zadaniem doradcy byłoby udzielanie pomocy osobom poszukującym pracy, oraz pomocy w wyborze optymalnego zawodu.

A czy jest coś, w czym chciałby Pan pomóc Gminie Piechowice, ale nie leży to w kompetencji powiatu?

W kompetencjach Sejmiku Województwa Dolnośląskiego leży droga wojewódzka nr 366, czyli przebiegająca przez centrum Piechowic ulicą Żymierskiego. Niestety powiat niewiele tutaj może zrobić, a znany stan nawierzchni tego odcinka – jest opłakany. Miejmy nadzieję, że po licznych wystąpieniach w okresie ostatnich lat przez mieszkańców Piechowic jak i władz zarówno do Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei jak i do Marszałka przyniesie oczekiwany efekt i Piechowice w końcu doczekają się remontu drogi.

Zostając Przewodniczącym Rady Powiatu zaciągnął Pan u radnych wszystkich gmin, miast i ugrupowań politycznych kredyt zaufania...

Zdaję sobie z tego sprawę. To odpowiedzialna funkcja. Będę współpracował ze wszystkimi radnymi. Chcę na bieżąco konsultować się również z wójtami i burmistrzami. Powiat nie może funkcjonować w oderwaniu od życia gmin, które go tworzą. Uważam, że mniej istotne jest to, kto kogo reprezentuje, ale co wnosi do wspólnego działania jako Radny Rady Powiatu.

Czy będzie Pan radnym otwartym na problemy mieszkańców i gdzie mogą zwracać się ze swoimi pytaniami?

W każdy poniedziałek w godzinach 13-15 w Jeleniej Górze, w siedzibie Starostwa Powiatowego przy ul. Kochanowskiego 10 służę pomocą w Biurze Rady (tel. 75 64 73 140). W szczególnych sytuacjach jestem dostępny również w Urzędzie Miasta w Piechowicach.

Przez dwie kadencje był Pan radnym Miasta Piechowice, w grudniu 2010 r. został Pan radnym Rady Powiatu Jeleniogórskiego, zostając Przewodniczącym. Czy trudno będzie pogodzić pracę zawodową i samorządową?

– Znam siebie i wiem, że uda mi się pogodzić stare i nowe obowiązki, choć momentami będzie to wymagało ode mnie dużego wysiłku. W okresie, który minął od ślubowania i objęcia nowej funkcji w radzie upłynęły ponad dwa miesiące. W tym czasie zająłem się dokładnym poznanie zakresu moich obowiązków i dokonaniem zmian organizacyjnych mojego dnia, aby go podzielić między pracę zawodową, a samorządową, która również jest wymagająca, aby żadna sfera aktywności na tym nie ucierpiała.



piąta. Pierwsze doświadczenia pokazują, że da się to wszystko pogodzić, lecz trzeba być bardzo uporządkowanym i systematycznym. Nie można odkładać pewnych spraw na później.

Czy między pracą zawodową i samorządową, Rafał Mazur ma czas na rodzinę i poświęca jej trochę czasu?

Żle by się stało, gdyby praca zawodowa i samorządowa odbywała się kosztem rodziny. Wiem i mam to zawsze na uwadze, że rodzina to najważniejsze miejsce, które służy kształtowaniu własnego charakteru, ale też kształtuje naszych następców. Jaki przykład my rodzice damy swoim dzieciom, tak one w określonym momencie będą te cechy przenosić na swoje życie. Wspólnie z żoną wychowujemy naszych chłopców – Pawła i Piotra, co jest dla nas wielką satysfakcją i daje nam wiele radości, szczególnie kiedy jesteśmy wszyscy razem i możemy usiąść przy stole i podzielić się sukcesami i porażkami, planami na przyszłość i w sytuacjach trudnych znaleźć rozwiązanie. Mam też świadomość, że czasu poświęconego rodzinie powinno być jak najwięcej. Dlatego robię wszystko, aby tak było. W tym momencie chciałbym podziękować moim bliskim za wyrozumiałość i wsparcie, którego mi udzielają.

Jak Pan ocenia ostatnie wybory samorządowe w naszej gminie?

Ostatnie wybory samorządowe pokazały wielkie poczucie odpowiedzialności za nasze Miasto. Frekwencja w okolicach 55 % – najwyższa w powiecie robi wrażenie. Wybory na burmistrza oraz radnych są jak widać najbardziej interesujące dla mieszkańców. Wyborcy mają realny wpływ na to, kto zasiądzie w fotelu burmistrza oraz kto będzie reprezentował ich interesy w Radzie Miasta i Powiatu. Mówi się, że w demokracji nie wystarczy mieć racji, ale trzeba jeszcze umieć do tej racji przekonać. Ponadto w Piechowicach w moim przekonaniu sprawdziło się powiedzenie, że łaska wyborców na pstrym koniu jeździ.

Dziękuję za rozmowę
Radek Bieniek

Remont zakończony



Można już bezpiecznie dojść do wodospadu Szklarka

Zakończono prace remontowe w rejonie Wodospadu Szklarki. Zniszczony most został odbudowany i obecnie można już bezpiecznie dostać się do schroniska Kochanówka i do wodospadu. Most został zamknięty 24 października, a tym samym zamknięty został odcinek szlaku prowadzący do wodospadu Szklarki oraz schroniska Kochanówka od strony drogi krajowej nr 3 z Piechowic do Szklarskiej Poręby.

Ważne dla dzierżawców

Od dnia 1.01.2011 roku dotychczasowa opłata roczna z tytułu użytkowania wieczystego gruntu oraz dzierżawy zwiększa się. Teraz podlega opodatkowaniu VAT w wysokości 23%, a nie jak dotychczas 22%.

Dlatego uprzejmie prosimy wszystkie osoby, które posiadają aktualne umowy dzierżawy i zobowiązane są do dnia 30.09.2011 r. uiścić czynsz dzierżawny, aby przed jego wpłatą zgłosić się do Referatu Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska (pok. nr 17, II piętro) lub do Referatu Finansowego (pok. nr 12, I piętro) celem zaktualizowania stawki podatkowej VAT z 22% na 23%.

Osoby, które wniosły opłatę z tytułu użytkowania wieczystego gruntu z podatkiem VAT 22% proszone są o dopłacenie różnicy

aby nie powstała niedopłata. Opłata roczna za użytkowanie wieczyste gruntu płatna jest bez wezwania do dnia 31 marca każdego roku na konto Urzędu Miasta Piechowice – Bank Gospodarki Żywnościowej S.A. oddział Jelenia Góra nr 10 2030 0045 1110 0000 0082 2000.

Nadmienia się, że podatkiem VAT są objęte tereny budowlane (grunty), które zostały oddane w użytkowanie wieczyste po 01.05.2004 roku.

Powyższe wynika z wejścia w życie ustawy z dnia 11.03.2004r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. Nr 54 z 2004r. z późn. zm.), art. 146a pkt. 1 ustawy z dnia 26.11.2010 r. o zmianie niektórych ustaw związanych z realizacją ustawy budżetowej (Dz. U. Nr 238, poz. 1578 z 2010 r.).

BURMISTRZ MIASTA PIECHOWICE OGŁASZA

Otwarty konkurs ofert na wykonywanie zadań publicznych w 2011 roku przez organizacje pozarządowe

Otwarty konkurs ofert na wykonywanie zadań publicznych w 2011 roku przez organizacje pozarządowe na podstawie ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2003 r. Nr 96, poz. 873 z późniejszymi zmianami) Uchwała nr 352/LIX/2010 Rady Miasta Piechowice z dnia 10 listopada 2010 roku w sprawie przyjęcia rocznego programu współpracy Gminy Miejskiej Piechowice z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2011

I. Rodzaje zadań

ZADANIE I.:

realizacja programów edukacyjnych dla dzieci i młodzieży z zakresu ekologii, bezpieczeństwa publicznego, przeciwdziałania patologiom społecznym, ochrony przeciwpożarowej,

Przewidywana kwota dotacji w 2011 r.: **1 000,00 zł**

Wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację ww. zadania w roku 2010 – zadanie nie było realizowane

ZADANIE II.:

Promowanie zdrowego stylu życia poprzez organizowanie lokalnych imprez profilaktycznych dla dzieci, młodzieży i dorosłych (m.in. festyny, zloty, rajdy, spotkania integracyjne),

Przewidywana kwota dotacji w 2011 r.: **4 200,00 zł**

Wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację ww. zadania w roku 2010 – zadanie nie było realizowane

ZADANIE III.:

upowszechniania wśród mieszkańców Gminy kultury fizycznej, sportu i turystyki w szczególności:

a. organizowanie imprez sportowych i rekreacyjnych dla dzieci i dorosłych o charakterze ruchowym,

b. szkolenie i podnoszenie umiejętności poprzez regularne trenowanie,

c. organizacja zawodów sportowych,

d. zapewnienie bezpieczeństwa w górach przez upoważnione statutowo Organizacje.

Przewidywana kwota dotacji w 2011 r.: **54 000,00 zł**

Wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację ww. zadania w roku 2010 wyniosła: 64 000 zł

ZADANIE IV.:

Promowanie zdrowego stylu życia poprzez zorganizowanie obozu profilaktycznego dla uczestników APSC

Przewidywana kwota dotacji w 2011 r.: **6 000,00 zł**

Wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację ww. zadania w roku 2010 – zadanie nie było realizowane

II. Zasady przyznawania dotacji

1. Powierzenie wykonywania zadań lub wspierania zadań odbywa się zgodnie z przepisami ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie oraz ustawy o finansach publicznych.

2. Dofinansowanie w formie dotacji celowych na realizację zadań własnych Gminy Miejskiej

Piechowice może odbywać się w formie otwartego konkursu ofert.

3. W przypadku otrzymania przez organizację dotacji na realizację zadania w roku poprzednim, organizacja może przystąpić do konkursu tylko po jej rozliczeniu.

4. Burmistrz Gminy przyznaje dotacje celowe na realizację zadań wyłonionych w konkursie w trybie indywidualnych decyzji.

5. Wysokość przyznanej dotacji może być niższa, niż wnioskowana w ofercie. W takim przypadku oferent może negocjować zmniejszenie zakresu rzeczowego zadania lub wycofać ofertę.

6. Dotacji udziela się na podstawie zawartej umowy.

II. Terminy i warunki realizacji zadań

1. Zadania zrealizowane w 2011 roku.

2. Zadania powinny być zrealizowane z najwyższą starannością, zgodnie z zawartymi umowami oraz z obowiązującymi standardami i przepisami, w zakresie opisanym w ofertach.

III. Termin składania ofert

1. Oferty należy przesyłać pocztą lub składać w zaklejonych kopertach z dopiskiem „Konkurs ofert na realizację zadań publicznych w 2011 roku” w sekretariacie Urzędu Miasta Piechowice, pokój 7, bądź na adres Urząd Miasta Piechowice, ul. Żymierskiego 49, 58-573 Piechowice w terminie do **28 marca 2011 roku**, do godziny 15.00.

2. Nie będą rozpatrywane oferty, które zostaną złożone albo wpłyną pocztą po tym terminie.

3. Ogłoszenie wyników konkursu nastąpi w terminie do **5 kwietnia 2010 roku**.

IV. Wymogi formalne ofert

1. Uczestnikami konkursów mogą być organizacje pozarządowe, inne podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie oraz jednostki organizacyjne podległe organom administracji publicznej lub przez nie nadzorowane, które łącznie spełniają następujące warunki:

a) zamierzają realizować zadania na rzecz mieszkańców Gminy Miejskiej Piechowice

b) prowadzą działalność statutową w dziedzinie objętej konkursem,

c) dysponują wyposażeniem, obiektami i odpowiednio wyszkoloną kadrą zdolną do realizacji zadania,

d) posiadają doświadczenie niezbędne do realizacji zadania będącego przedmiotem konkursu,

e) przedłożą poprawnie sporządzoną ofertę,

f) przedłożą aktualny statut oferenta wraz z wykazem osób reprezentujących podmiot.

V. Oferta powinna zawierać

a. szczegółowy zakres rzeczowy zadania publicznego proponowanego do realizacji,

b. termin i miejsce realizacji zadania publicznego,

c. kalkulację przewidywanych kosztów realizacji zadania publicznego,

d. informację o wcześniejszej działalności podmiotu składającego ofertę w zakresie, którego dotyczy zadanie,

e. informację o posiadanych zasobach rzeczowych i kadrowych (wykwalifikowana i doświadczona kadra) zapewniających wykonanie zadania

f. informację o wysokości środków finansowych uzyskanych na realizację danego zadania z innych źródeł,

g. deklarację o zamiarze odpłatnego lub nieodpłatnego wykonania zadania.

VI. Kryteria oceny złożonych ofert

a) merytoryczna wartość oferty,

b) możliwość realizacji zadania przez podmiot przedstawiający ofertę,

c) ocena kalkulacji kosztów realizacji zadania, w tym w odniesieniu do zakresu rzeczowego zadania,

d) zakres finansowania zadania z innych źródeł niż budżet Gminy Miejskiej Piechowice,

e) dotychczasowa współpraca z lokalnym samorządem, opinie i rekomendacje.

VII. Postanowienia końcowe

1. W trakcie wykonywania zadania zleconego jak i po jego realizacji Burmistrz lub wyznaczony przez niego pracownicy zobowiązani są do dokonywania okresowej kontroli wykonania zadania w zakresie zgodności z umową, celowości ponoszonych wydatków, rzetelności i gospodarności.

2. Podmiot wykonujący zlecone zadanie udostępnia kontrolującemu wszelką dokumentację związaną z jego realizacją.

3. Sprawozdanie z realizacji zadania publicznego, określonego w umowie należy sporządzić w terminie 30 dni po upływie terminu, na który umowa została zawarta.

VIII. Załączniki do oferty

– statut

– aktualny odpis z Krajowego Rejestru Sądowego/Starosty Powiatu

– sprawozdanie merytoryczne za 2010 r.

– sprawozdanie finansowe (bilans) za 2010 r.

– oświadczenie w przypadku: braku zmian w dokumentach rejestracyjnych i statucie

IX. Zadania publiczne zrealizowane przez Gminę w 2010 roku wraz z wysokością dotacji

1. Upowszechnianie kultury fizycznej wśród dzieci, młodzieży i dorosłych poprzez uczestnictwo w zorganizowanych formach szkolenia i treningu sportowego na terenie Gminy Miejskiej Piechowice wraz z organizacją, a także udziałem w rozgrywkach i uczestnictwem w gminnych, regionalnych i ponadregionalnych imprezach sportowych.

Wysokość środków przeznaczonych na wsparcie realizacji zadania 60.000 zł.

2. Organizacja Letnich Zawodów w Biathlonie dla dzieci i młodzieży.

Wysokość środków przeznaczonych na wsparcie realizacji zadania 1.500 zł.

3. Organizacja Turnieju Koszykówki Ulicznej.

Wysokość środków przeznaczonych na wsparcie realizacji zadania 2.500 zł.

Można zgłaszać kandydatów

Zgodnie z art. 15 pkt 2d ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariatu prosimy o zgłaszanie kandydatów do pracy w komisji konkursowej. Zgłoszenia przyjmujemy do 21 marca.

Sprawę prowadzi: Marta Głowala, tel. 757548909, mail: oswiata@piechowice.pl

Zdrowe powietrze wokół nas

W roku szkolnym 2010/2011 Przedszkole Samorządowe Nr 2 „Chatka Puchatka” w Piechowicach realizuje program przedszkolnej edukacji antytytoniowej „Zdrowe powietrze wokół nas”.

Najskuteczniejszym sposobem w dziedzinie profilaktyki chorób odtytoniowych jest zapobieganie paleniu tytoniu. Dlatego ważną rolę odgrywają działania mające na celu kształtowanie wśród dzieci i rodziców prawidłowych postaw zdrowotnych. Program ukierunkowany jest na wdrażanie dzieci do podejmowania świadomych wyborów, kształtowania prozdrowotnych postaw wobec zjawiska palenia tytoniu. Program składa się z pięciu zajęć:

1. Wycieczka – podczas której dzieci będą obserwowały różne źródła dymu

2. Co i dlaczego dymi? – dzieci opowiedzą o różnych źródłach dymu, przyczynach wydobywania się dymów

3. Kiedy dymi papieros – dzieci dowiedzą się o szkodliwości dymu tytoniowego

4. Co się dzieje, gdy ludzie palą papierosy? – dzieci dowiedzą się o skutkach palenia tytoniu i o szkodliwości biernej ekspozycji na dym tytoniowy

5. Jak unikać dymu tytoniowego? – dzieci dowiedzą się w jakich miejscach mogą być narażone na dym tytoniowy i jak w takiej sytuacji mogą się zachować.

Rodzice dzieci uczęszczających do naszego przedszkola wyrazili zgodę na realizację programu i będą wspierać przedszkolaki i przedszkole w realizacji wszystkich działań.

W skrócie...

Wielki Bal Księżniczek

7 lutego w Przedszkolu nr 1 „Chatka Puchatka” odbył się długo oczekiwany Wielki Bal Księżniczek. Był niezwykle przezytem nie tylko dla dzieci, ale również dla rodziców. Stroje dla najpiękniejszych były starannie wykonane, a fryzury wszystkich „dam dworu” przygotowane z wielką fantazją mam. Oprócz tańców i zabaw dzieci uczestniczyły w konkursach. Wszystkie księżniczki otrzymały miano Wielkiej i Najpiękniejszej. W przygotowaniu obecnie jest Kronika Balu tworzona przez dzieci z zastosowaniem różnorodnych technik plastycznych wraz z opisem wydarzeń z balu.

Dyr. G. Biel



Fuzja grafiki z piosenką

Prace grafika – rysownika Macieja Lerchera można oglądać w galerii wystawowej Piechowickiego Ośrodka Kultury do 3 marca br. – Sztuka jest dla mnie udręką. Nie mogę jej usunąć ze swojego życia i nie mogę z niej godnie żyć, na tyle godnie abym mógł się nią delectować. Na świecie tylko 10% absolwentów wyższych uczelni plastycznych żyje ze sztuki, w tym tylko 3% żyje godnie. Ja jestem wśród tych 10% – stwierdził Lercher. Oprócz dynamicznego spotkania z artystą grafikiem i prezentacją jego dorobku, goście zauroczeni zostali muzyką innego artysty. Piotr Płaza – bo o nim mowa – autor tekstów, kompozytor, muzyk i wykonawca w jednej osobie. Prawdziwy, szczerzy człowiek, który ma światu wiele do powiedzenia. W programie jego autorskiego recitalu było wiele emocji.

Jak nas widzą tak nas piszą

Tygodnik „Jelonka”, który na swoim portalu internetowym promował naszą karnawałową „Śniegobawę”, napisał:

W sobotnie popołudnie rozpoczęła się plenerowa impreza w Michałowicach. Na Śniegobawie mogliśmy posłuchać koncertu grupy „Amigos”, która umilała wszystkim czas wykonując utwory polskiej muzyki rozrywkowej. Obok sceny znajdował się namiot, w



którym można było kupić grzane piwo lub inny ciepły napój. Dziewczyny z Piechowickiego Ośrodka Kultury, który był głównym organizatorem imprezy, rozosiły gościom chleb ze smalcem i inne przekąski. Nie mogło również zabraknąć ogniska i w pewnej chwili wydawało się, że cała impreza się do niego przeniosła.

Każdy mógł wziąć sobie kielbaskę i upiec ją w płomieniach. Potem jednak, kiedy na scenę wszedł kabaret ADeHaDe, większość widzów ustawiła się pod sceną, aby wspólnie się pośmiać. W przerwie kabaretu odbył się konkurs puszczania

lampionów. Choć zabrakło najważniejszego, czyli śniegu, imprezę można uznać za udaną.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania za wsparcie i pomoc w organizacji ŚNIEGOBAWY następującym firmom oraz osobom: TAURON Ekoenergia, TETR NASZ, hotel LAS, sklep VINIKO, DW Koziołki, DW Zielone Wzgórze, p. Andrzej Kieliszkowski, p. Jadwiga Niedbalska, p. Danuta Jasik, p. Sylwester Kujaszewski.

Dyskusyjny Klub Książki

Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza wszystkich chętnych na spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki, które odbędzie się 2 marca o godzinie 16. Tematem spotkania będzie podzielenie się wrażeniami na temat powieści Gabriela Garcii Marqueza – „Miłość w czasach zarazy”. Uczestnicy spotkania będą mieli możliwość skonfrontowania dzieła z adaptacją filmową. Dyskusyjne Kluby Książki to wspólny projekt Instytutu Książki i Bibliotek Wojewódzkich, adresowanych przede wszystkim do czytelników korzystających z bibliotek publicznych. Pomysł oparty jest na założeniu, że potrzebne są miejsca w których można podzielić się swoimi wrażeniami z przeczytanej książki. Zapraszamy wszystkich, którzy lubią czytać i rozmawiać o książkach.

Podziękowanie

Dziękuję wszystkim ludziom dobrej woli, którzy udzielili wsparcia finansowego przy zakupie łóżka rehabilitacyjnego dla niepełnosprawnej koleżanki.

Wdzięczna Renata Szwinta

Zabawa dla dzieci

11 lutego 2011 w Hali Sportowej już trzeci rok z rzędu odbyły się gry i zabawy sportowe dla piechowickich przedszkolaków.

Dzieci miały możliwość wykazać się w takich konkurencjach jak: rzut do celu, przechodzenie przez szarfę, biegi, itp. i zaprezentować swoje umiejętności ruchowo-zręcznościowe. Udział i najlepsze wyniki były nagradzane drobnymi upominkami a placówki przedszkolne otrzymały zabawki i kamizelki odblaskowe. Działanie „Przedszkolaki na start” jest jednym z elementów programu profilaktycznego dla dzieci a finansowane było ze środków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.



Biegają w niedziele na nartach

Zawodnicy z Piechowic znakomicie sobie radzą w zawodach w biegach narciarskich Salomon Nordic Sunday, które odbywają się głównie na Polanie Jakuszyckiej.

Prowadząca w klasyfikacji generalnej na długim dystansie Ewa Szmel wygrała już sześć edycji zawodów i nie zostawia żadnych złudzeń pozostałym zawodnikom (jest lepsza od wszystkich mężczyzn, a kolejna kobieta traci do Ewy bardzo dużo punktów). Również na krótkim dystansie królują piechowiczanki. Pierwsza jest Joanna Badacz, która wygrała cztery edycje, a tuż za nią Ewelina Jedziński z dwoma zwycięstwami.

Przemysław Niebalski z Michałowic wygrał w swojej kategorii wie-

kowej trzy edycje. Przemek startuje na krótkim dystansie i na dwie edycje przed zakończeniem cyklu jest pierwszy w klasyfikacji generalnej w swojej kategorii wiekowej.

Cykl składa się z 9 edycji, które odbywają się w niedziele. Pierwsze zawody odbyły się 19 grudnia w Jakuszykach. Dwie ostatnie odbędą się 27 lutego i 20 marca (zakończenie sezonu).



Przemek Niebalski wygrał trzy edycje zawodów

W skrócie...

Nauczą się pływać

Gminie Miejskiej Piechowice przyznano dofinansowanie z Funduszu Zająć Sportowych dla Uczniów na realizację zajęć w okresie od marca do listopada 2011 r. Uczniowie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum będą się uczyć pływać w ramach zajęć dodatkowych. Zapisy będą odbywały się w sekretariacie placówek szkolnych a wszelkich informacji udziela Referat Spraw Społecznych i Promocji – Insp. Marta Głowała tel. 75 75 48 909.

Nowi instruktorzy

Od lutego w hali sportowej zatrudnieni zostali nowi instruktorzy: Radosław Sieniuc i Michał Góról. W celu wynajęcia hali, rezerwacji lub ustaleniu grafika korzystania z hali, sali lustrzanej oraz siłowni dostępny jest nr telefonu (792 784 776 M. Góról).

Zajęcia dla dzieci

Od 1 marca do 30 listopada będzie trwał projekt „Animator – Moje boisko Orlik 2012”. Będą to zajęcia sportowo-rekreacyjne dla dzieci i młodzieży. Wzorem roku poprzedniego zatrudnionych zostanie dwóch animatorów współfinansowanych z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej.

Ferie na Orliku

Gmina Piechowice przystąpiła do projektu Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz Szkolnego Związku Sportowego „Ferie na Orliku 2011”. Zgłoszone zostały trzy imprezy na boisku przy Szkole Podstawowej w Piechowicach: 16 luty – Zimowy Turniej Piłkarski, 21 luty – Śniegozabawa, 25 luty – Biathlon na Wesoło.

Trenowali na hali

Podczas ferii zimowych w hali sportowej oprócz zajęć przygotowanych dla piechowickiej młodzieży swoje treningi odbywały m.in. kluby sportowe: MLKS Victoria Sulejówek i Arkonia Szczecin.

Piłkarski Klub Sportowy Lechia Piechowice

Zapraszamy wszystkie osoby, które chcą spróbować swoich sił w rozgrywkach seniorów oraz dzieci (rocznik 2000-1996) do aktywnego udziału w sekcjach piłki nożnej. Kontakt w tej sprawie: Bogusław Czyż tel. 661701651. Jednocześnie informujemy, że od jesieni br. planowana jest reaktywacja sekcji juniorów – rocznik 1995-1992.

Dnia 14 lutego 2011 roku o godzinie 19:00 w Piechowickim Ośrodku Kultury miało miejsce walne zebranie członków drużyny w związku z reorganizacją sekcji piłkarskiej KS Lechia Piechowice. Głównym założeniem zebrania było utworzenie nowego stowarzyszenia o nazwie PKS Lechia Piechowice a także wybranie nowego zarządu klubu. W spotkaniu uczestniczyło 17 członków klubu. Głosowanie przebiegło bardzo sprawnie, gdyż wszyscy zebranie jednogłośnie przegłosowali założone zmiany i tak z dniem 14 lutego sekcja piłki nożnej będzie nosiła nazwę Piłkarski Klub Sportowy Lechia Piechowice, który przejmie tradycje po KS Lechia Piechowice.

Zostały wybrane także nowe władze klubu: Prezes: Jarosław Bumażnik; Wiceprezes: Stanisław Trajnowicz; Skarbnik: Wincenty Szpakowski; Członek Zarządu: Kacper Krajewski; Członek Zarządu: Artur Wrotecki; Członek Komisji Rewizyjnej: Sławomir Niemiec; Członek Komisji Rewizyjnej: Zbigniew Mateuszów; Członek Komisji Rewizyjnej: Mariusz Ciepela-Ko-

walki; Kierownik: Bogusław Czyż; Trener: Artur Wrotecki; Trener Młodzików: Mariusz Ciepela-Kowalski.

W składzie seniorów doszło do wielu zmian. Jak widać sporo zawodników postanowiło zakończyć swoją przygodę z piłką nożną. Ale nowy trener już znalazł zastępstwo. Do klubu przybędzie 9 nowych zawodników których nazwiska poznacie niebawem. Seniorzy już zaczęli przygotowania do nowej rundy od treningów na sali. Mają także w planach rozegranie paru meczy sparingowych, ale dokładniejsze informacje poznacie nie długo.

Pozostaje tylko trzymać kciuki za naszych chłopców i liczyć na jak najlepsze występy.

Jarosław Bumażnik

Futsal Cup 2011

Trwają zapisy na „Piechowice Futsal Cup 2011”. Turniej odbędzie się na Hali Sportowej w Piechowicach w dn. 19.03.2011. Chętne drużyny prosimy o zgłoszenia do dnia 12.03.2011r, mailem na promocja@piechowice.pl.

Wpisowe – 100zł od drużyny, płatne u instruktorów hali sportowej w dniu zawodów. Formularz zgłoszeniowy, oświadczenie o braku przeciwwskazań zdrowotnych dla zawodników oraz regulamin turnieju do pobrania na www.piechowice.pl. Turniej odbędzie się, w przypadku zgłoszenia minimum 4 drużyn!

Zimowy turniej na Orliku



16 lutego na boisku „Orlik” odbył się Zimowy Turniej Piłkarski.

Turniej odbył się w ramach akcji SZS „Ferie na Orliku”. Wzięło w nim udział 40 dzieci, w wieku od 6 do 12 lat. Zgłosiło się 5 drużyn. Rozgrywki odbywały się systemem każdy każdym. Końcowa klasyfikacja wypadła następująco: I miejsce - UKS Szklarska Poręba, II miejsce - Victoria I Sulejówek, III miejsce - Victoria II Sulejówek, IV miejsce Akademia Piłkarska Piechowice, V miejsce - Lechia Piechowice. Drużyny z Piechowic były najmłodszymi spośród startujących drużyn. Zwycięzcy otrzymali atrakcyjne nagrody (piłki, plecaki), a każdy zawodnik dyplom za uczestnictwo w turnieju.

Marcin Ramski

Maracana spadła z I ligi

Przykra wiadomość na koniec I ligi futsalu: drużyna Maracany Piechowice nie zdołała utrzymać się w I lidze.

Zespół zajął 12 miejsce w tabeli. Niestety, zawodnicy nie dali rady w rywalizacji z innymi drużynami I ligi futsalu, w większości złożonymi z zawodników z ligi okręgowej i IV ligi. Biorąc pod uwagę, że Maracana występowała w słabszym składzie niż przed rokiem, kiedy to odniosła sukces w II lidze, można było przewidzieć takie rozwiązanie.

Maracana jednak nie poddaje się i zapowiada walkę o powrót do I ligi. W najbliższym czasie nieformalny zespół przekształci się w stowarzyszenie. Maracana zamierza nadal grać w turniejach futsalowych oraz na orlikach.

Niedawno zmieniła się też strona internetowa Maracany Piechowice. Aktualny adres to www.maracana.futbolowo.pl. Można tam znaleźć informacje o treningach i turniejach. Dziękujemy wszystkim, którzy w tym sezonie nam kibicowali.

**Potrzebujesz drewno
opałowe?
ZADZWOŃ –
722520981**



*Będziecie je mieć w domu
w ciągu 24 godzin!*

Klub Eden ma już 20 lat!

Klub Abstynenta „Eden” powstał 16 lutego 1991 r. Założył go obecny prezes klubu Jan Czyż. 19 lutego tego roku obchodzono 20. rocznicę założenia klubu.

Obchody, na które przybyło 136 osób, odbyły się w Piechowickim Ośrodku Kultury. Zostały zorganizowane przez zarząd i społeczność klubu przy wsparciu finansowym Miejskiej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Urzędu Miasta. Dużą radość sprawiła nam obecność gości, którzy przybyli na naszą rocznicę. Oprócz przedstawicieli samorządu i instytucji przybyli do nas przyjaciele i znajomi z klubów abstynenckich, stowarzyszeń i grup AA: Jelenia Góra, „Boberek”, Bolesławiec „Przemiana” i „My Razem”, Strzegom „Arka”, Lubań „Odnowa”, Świerzawa „Odnowa”, Kowary „Klub Ra-

dości i Trzeźwości”, Podgórzyn „Chybotek”, Świdnica „Access”, Złotoryja „Relaks”, Kamienna Góra „Tęcza”, Bolków „Bolko”, Wałbrzych „Nowe Życie”, Kopaniec, Karpacez „Introspekcja”.

Dzięki sponsorom udało się zorganizować loterię fantową, za którą dziękujemy: Urszula i Jan Klejps, Iwona Kukułka-Hasiec, Barbara Hasiec, Elżbieta Kowal, Krystyna Gruning z koleżankami, Elżbieta i Andrzej Krzan z Chmielenia, p. Kosmenda (sklep zoologiczno-wędkarski), Firma Jelenia Plast, Janusz Kruk Złotoryja (firma Vitbis-Polska), WEPA Piechowice.

**Z okazji 20-lecia działalności
Burmistrz Miasta Piechowice
Wiktor Rudolf składa serdeczne
gratulacje Prezesowi i członkom
Klubu Abstynenta „EDEN”.**

Klub Abstynenta „Eden” zaprasza:

Poniedziałek godz. 18.00 – spotkania klubowe;
Środa godz. 17.00 – grupa AL-ANON
Piątek godz. 17.00-20.00 – spotkania otwarte dla wszystkich z problemem uzależnienia i współzależnienia

Grupa Anonimowych Alkoholików „Kamienna” zaprasza na mityngi:

Czwartek godz. 18 Piechowicki Ośrodek Kultury II piętro (pierwszy czwartek miesiąca mityng otwarty).

Informacje o Anonimowych Alkoholikach można znaleźć na stronie internetowej: www.aa.org.pl. Dodatkowo w Punkcie Konsultacyjnym Piechowickiego Ośrodka Kultury każdy potrzebujący porady może ją uzyskać osobiście:

Poniedziałek godz. 14.45-16.45 **korzystając z pomocy psychologa;**

Wtorek godz. 15.00-19.00 **uczestnicząc w spotkaniu indywidualnym lub grupowym z terapeutką od uzależnień.**

W. Rak

**Serdeczne podziękowania
dla wszystkich, którzy uczestniczyli
w ceremonii ostatniego pożegnania
śp. Marianny Mikusek
składa pogrążona w smutku
rodzina**

AUTO-SERWIS SKROBISZEWSKI

ul. Piastów 1 (koło Polcolorit) PIECHOWICE

**NAPRAWY MECHANICZNE BIEŻĄCE
WYMIANA OLEJU - DUŻY WYBÓR
DROBNE BLACHARSTWO
TŁUMIKI, SPAWANIE
AKUMULATORY,
OPONY**



Burmistrz Miasta Piechowice

działając na podstawie art. 30 ust. 2 pkt. 3 ustawy z 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. Nr 142 z 2001 r. poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. Nr 102 z 2010 r. poz. 651 z późn. zm.) informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta Piechowice zostały wywieszone wykazy:

- Nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży pod numerem RG.6840.1.1.2011.
- Nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy pod numerem RG.6845.2.2011.

USŁUGI POGRZEBOWE

**Włodzimierz Kraszewski
58-573 PIECHOWICE
ul. Nowotki 1
tel. 75 76 11 983, 505 111 529**

**CHŁODNIA, TRUMNY, KRZYŻE,
TABLICZKI, URNY, KREMACJA,
WIEŃCE, WIĄZANKI, TRANSPORT**

Schronisko pięknieje

W schronisku „Złoty widok” w Piechowicach w lutym przeprowadzono gruntowne prace remontowe.



Odnowiono pomieszczenia, wymieniono wszystkie okna (łącznie 43 okna wraz z parapetami). Prace pochłonęły 35 tysięcy złotych. Pozwoli to schronisku odzyskać estetyczny wygląd i zapewnić lepsze warunki dla przebywających tu turystów.

Przypomnijmy iż od 1 grudnia 2010 r. schroniskiem zarządza nowy dzierżawca – Pani Magdalena Krausiewicz-Łada. Dzierżawca został wyłoniony w drodze otwartego nieograniczonego przetargu publicznego. W schronisku pod okiem nowego dzierżawcy odbyła się już sylwestrowa zabawa w rodzinnej atmosferze, w której uczestniczyło ponad 20 osób. W pierwszym tygodniu ferii zimowych w schronisku przebywała młodzież z ZHP Opole.

Biblioteka w nowej odsłonie



Po remoncie warunki w bibliotece znacznie się polepszyły

W styczniu zakończono prace remontowe w bibliotece. Dzięki temu polepszyły się warunki obsługi czytelnika i pracy bibliotekarza oraz uzyskano dodatkowe pomieszczenie przeznaczone na przygotowanie darowanych książek do dalszego użytkowania.

Nowe rozwiązanie przestrzenne stworzyło możliwość realizacji kameralnych koncertów i recitali. W bibliotece powstał również kącik zabaw i książki dla najmłodszych czytelników. Codziennie skorzystać można z dwóch stanowisk komputerowych z dostępem do internetu. Mamy nadzieję, że mieszkańcy Piechowic docenią nowe rozwiązania, co przełoży się na wzrost czytelnictwa i ilość odwiedzin w bibliotece.

RESTAURACJA KLEOPATRA



PIZZA Z PIECA

NOWE POZYCJE W MENU

SPRÓBUJ NOWYCH SMAKÓW PIZZY
WIĘKSZY WYBÓR DAŃ OBIADOWYCH

PIECHOWICE, ul. Żymierskiego 53B

tel. 75 61 61 199

Zapraszamy w godz. 13.00 - 22.00

DOWÓZ GRATIS* - Zamówienia od 12.00

* Piechowice pow. 18st. Sobieszów, Os. Opole pow. 30st

Dzień Kobiet



Serdecznie zapraszamy na

Miejski Dzień Kobiet

7 marca 2011

godz. 16:30

do sali widowiskowej

Piechowickiego Ośrodka Kultury

Piechowice, ul. Żymierskiego 53

Organizatorzy:

Piechowicki Ośrodek Kultury
PZERI / Koło nr 9 w Piechowicach

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDU LOKALNEGO

Wydawca: **Urząd Miasta Piechowice**, ul. Żymierskiego 49, 58-573 Piechowice, tel. 75 75 48 900.

Nakład 1200 szt. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania dostarczonych tekstów ze względu na ograniczoną ilość stron. Druk: APLA.

Niepodpisane teksty i zdjęcia w Informatorze Piechowickim pochodzą od redakcji

